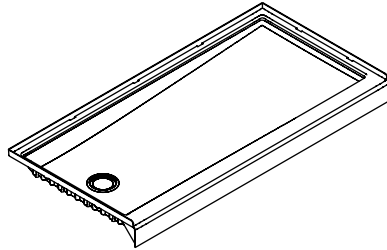


# Installation Guide

## Shower Receptor

72141110, 72141120



Français, page "Français-1"  
Español, página "Español-1"

**STERLING**  
A KOHLER COMPANY

## Thank You For Choosing Sterling

We appreciate your commitment to Sterling value. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers are listed on the back cover. Thanks again for choosing Sterling.

## Tools and Materials



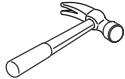
Tape Measure



Pencil



Square



Claw Hammer



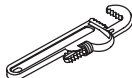
Assorted Screwdrivers

### Plus:

- Conventional woodworking tools and materials
- Drop Cloth
- Hole saw or jigsaw with fine tooth blade (32 teeth per inch)
- 2x4 or 2x6s
- Large-head roofing nails or screws with non-tapered heads
- Cement or mortar (optional)



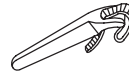
Safety Glasses



Pipe Wrench



Level



Strap Wrench



Adjustable Wrench



Pliers



Drill



Masking Tape



Clear 100% Silicone Sealant

## Before You Begin

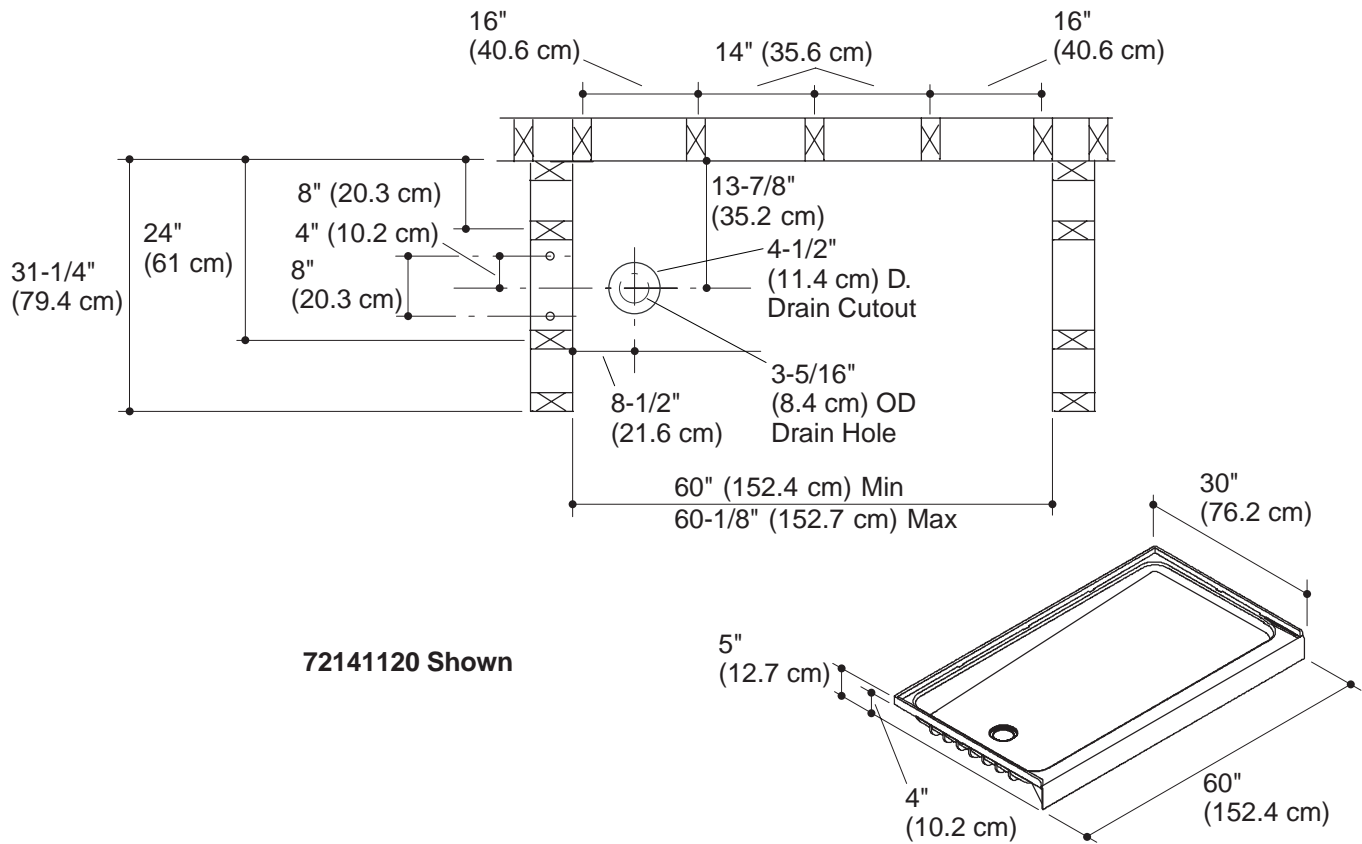
**IMPORTANT!** Use clear, 100% silicone sealant. Other silicone sealants containing less than 100% silicone may not provide water and mildew resistance over the life of the product.

- Review the manufacturer's instructions for the plumbing components, shower doors, and any other accessories that you plan to install.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Do not remove the old fixture before you unpack and inspect the new unit.
- Unpack and inspect the received components for damage. If you find any damage, do not install the component. **Report any shortages or damage immediately to the place of purchase.**
- After inspection, return the components to the carton until you are ready to install them.

## Construction Considerations

**IMPORTANT! Risk of property damage.** Do not add silicone sealant unless directed. The inappropriate use of silicone sealant may trap moisture and could result in concealed leakage, as well as mold or mildew.

- Sealant is required at the edge of the finished wall and the receptor. Sealing according to the manufacturer's instructions may also be required if a shower door is added.
- This receptor unit must be installed in an alcove.
- Locate the rough plumbing for the drain according to the roughing-in dimensions for your particular model.



## Roughing-In

**IMPORTANT!** Dimensions given in the roughing-in information are critical for proper installation. Construct the framing and plumbing accurately.

**IMPORTANT!** All dimensions are nominal. The stud opening tolerance is plus 1/8" (3 mm) and minus 0.

**NOTE:** If a firewall is required, roughing-in dimensions must be increased according to the thickness of the firewall material. Stud opening dimensions must be measured toward the exposed side of the wall material.

**NOTE:** If installing this unit to a masonry wall, make provisions for plumbing connections. Construct a separate frame wall at least 6" (15.2 cm) from the masonry wall.

If installing this unit with a shower door, refer to the shower door manufacturer's instructions for any special framing considerations.

## 1. Construct the Framing

**NOTE:** Refer to the "Roughing-In" section for dimensions.

This receptor or shower unit is designed for installation in an alcove.

The stud location must meet load bearing requirements which are often specified by local building codes. Studs must also allow for the installation of the plumbing fixtures and any shower door.

### Install the Framing

- Make sure that end studs are spaced to provide adequate support for the finished wall material.

### **Construct the Framing (cont.)**

- Construct 2x4 or 2x6 stud framing according to the roughing-in information for your particular model.
- If possible, provide an access panel at the back of the plumbing wall to service the supply and waste piping.
- For receptor-only installations, add any backing or support needed for shelving, grab bars, towel bars or other accessories. Refer to the accessory manufacturer's instructions.

**NOTE:** For installations that will require a shower door, a stud may be required to properly install the shower door.

- Make sure that the framing for each stud is plumb and square within 1/8" (3 mm). Shimming will be required if tolerances are not met.

### **Construct the Floor**

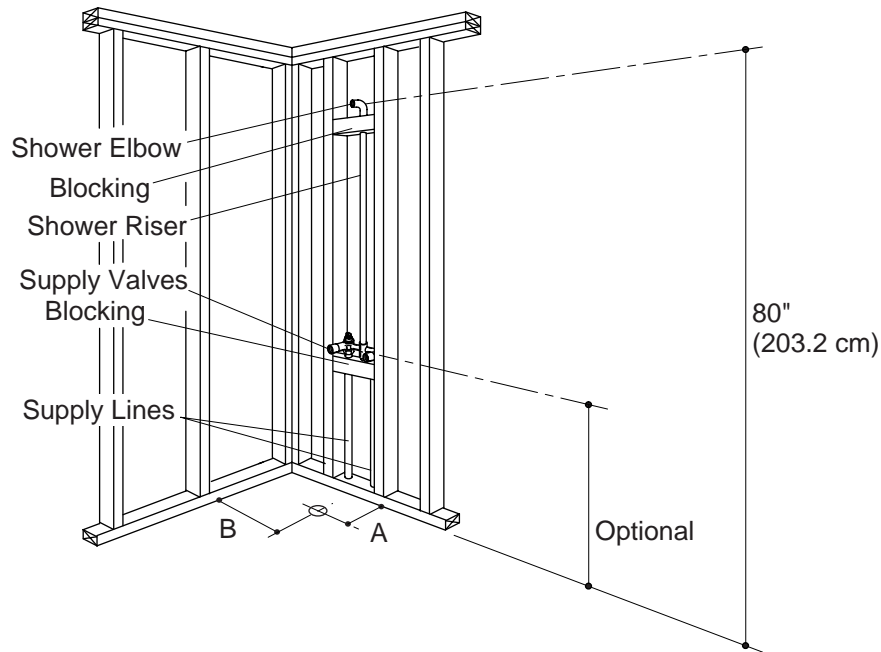
**NOTE:** The receptor basin area requires no additional support when the subfloor is plumb and level with respect to the stud framing. If the subfloor is not level, shimming may be required to level the unit. Make sure the floor offers adequate support as required by local building codes.

- Cut a 4-1/2" (11.4 cm) diameter hole around the drain location.
- Verify the subfloor is flat and level. If the subfloor is not level, proceed to the "Level the Floor" subsection.

### **Level the Floor**

The receptor supports must rest directly on a level subfloor. The following steps may be used to level an irregular floor:

- Build a dam that will keep the flooring material in the desired location.
- Spread and level a layer of concrete or mortar on the subfloor where the receptor supports will be located.
- Allow the material to cure.
- Remove any dams.



## 2. Install the Plumbing

	A	B
72140100	8-1/2" (21.6 cm)	13-7/8" (35.2 cm)

**NOTE:** Provide access to all plumbing connections to simplify future maintenance.

- Locate the rough plumbing for the drain according to the correct model's roughing-in dimensions.
- Position the plumbing according to the roughing-in information. Cap the supplies and check for leaks.
- If possible, provide an access at the back of the plumbing wall for servicing the supply and waste piping.
- Install the shower valving according to the manufacturer's instructions. Do not install the trim at this time.

## 3. Prepare the Receptor and Subfloor

**IMPORTANT! Risk of property damage.** If a watertight seal on the drain is not obtained, water damage to the subfloor may occur.

- Install the drain fitting to the shower receptor according to the drain manufacturer's instructions.

**IMPORTANT!** Noise may develop if the receptor is installed over a subfloor other than plywood.

- If the subfloor is constructed of a material other than plywood, position the supplied pad where the supports will contact it.
- Move the receptor into the installation location.

### **Prepare the Receptor and Subfloor (cont.)**

- Verify that the receptor is level and well supported by the floor. If required, remove the receptor and place shims under the receptor feet to level the receptor.
- When the receptor is leveled, consider whether to use an optional mortar/cement bed to help secure the unit.

### **Install a Mortar or Cement Bed (optional)**

- Remove the receptor from the alcove.
- Remove the felt pad if present.

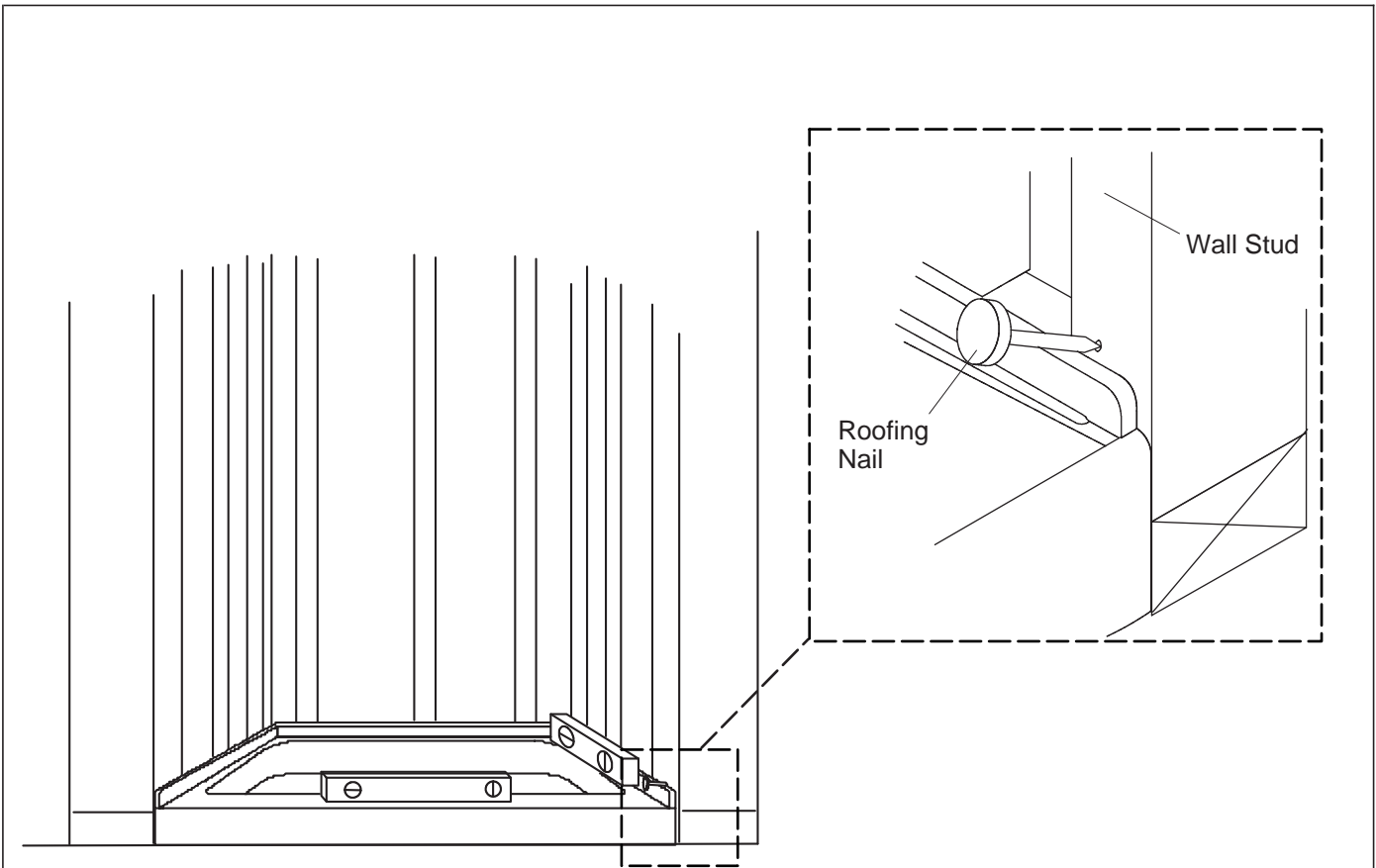
**NOTE:** The receptor supports must rest directly on the subfloor.

- Build a dam to keep the flooring material clear of the drain area.

**NOTE:** Do not use gypsum cement or drywall compound for this application, as they will not provide an acceptable, durable bond. Use cement or mortar.

**NOTE: Do not spread cement or mortar around the receptor feet.**

- Spread a 2" (5.1 cm) layer of cement or mortar on the subfloor.
- Remove the dam.
- Position a piece of plastic drop cloth material on top of the cement or mortar bed.
- Move the receptor into position.
- Verify that the receptor is level and resting on all supports.
- Clean the receptor to reduce the risk of surface damage.
- Position a clean drop cloth or other similar material into the bottom and over the outside edge of the receptor. Be careful not to scratch the surface of the unit.



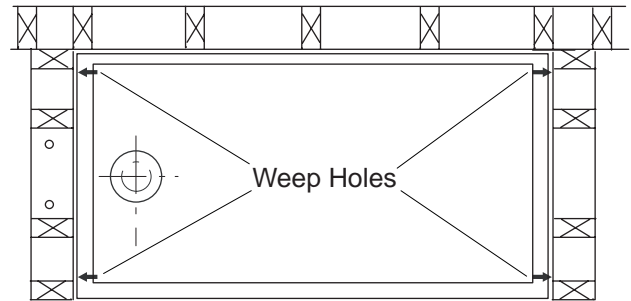
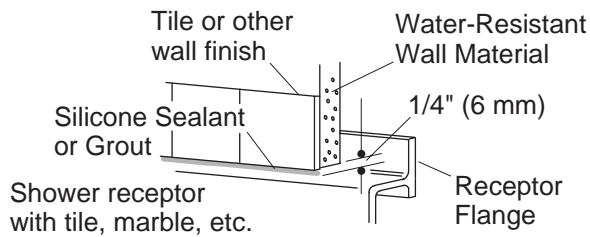
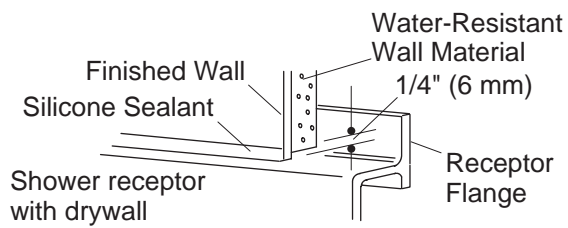
#### 4. Install the Shower Receptor

**IMPORTANT!** Risk of property damage. Avoid hitting the unit with the hammer.

##### Attach the Receptor with Roofing Nails or Non-Tapered Head Screws

**IMPORTANT!** Install the large-head roofing nail or non-tapered screw above the flange. Do not nail or drill through the flange.

- Install large-head roofing nails or screws over the top of the flange. This will pin the flange of the receptor to the studs, as shown.
- Install the fasteners at all stud locations.
- Verify the fastener heads do not interfere with the installation of the other finished walls.



## 5. Complete the Finished Wall

### For Receptor-Only Installations

**NOTE:** Apply the water-resistant wall material over the nailing flanges leaving a 1/4" (6 mm) gap between the receptor and the wall material. When the edge of the wall surround and the finished wall are sealed, a gap helps reduce the possibility of water seeping into the wall material.

**NOTE:** Provide properly sized holes for the plumbing fixtures when installing water-resistant wall material and finished wall material.

- Cover the framing around the wall surrounds and the shower receptor with water-resistant wall material. Leave a 1/4" (6 mm) gap between the wall material and the receptor.
- Seal the joints between the receptor and the water-resistant wall material with clear silicone sealant. Allow the sealant to set according to the manufacturer's instructions.
- Install the finished wall over the water-resistant wall material. Leave a 1/8" (3 mm) gap between the finished wall and the receptor.
- Seal the joints between the receptor and the water-resistant wall material with either silicone sealant or tile grout, depending on the installation method. If clear silicone sealant is used, leave weep holes in each corner of the receptor.
- Seal the joints between the receptor and the finished floor and the baseboard with silicone sealant.
- Allow the sealant to set according to the manufacturer's instructions.



## 6. Finish the Installation

**IMPORTANT! Risk of property damage.** Make sure a watertight seal has formed around the receptor drain and overflow.

**NOTE:** Follow the manufacturer's instructions for the installation of the drain, valve trim, and showerhead.

### For All Installations

- Connect the drain to the trap according to the manufacturer's instructions.
- Seal the holes cut in the plumbing end wall.
- Install and seal all escutcheons, cover plates, or flanges.
- Install the valve handles or shower control handle.
- Remove the protective covering from the receptor. Clean any debris from the receptor.
- Check the drain connection for leakage. Repair if necessary.
- Install the showerhead with pipe sealant.

### Install Miscellaneous Accessories

**IMPORTANT! Risk of property damage.** Do not make additional holes in the receptor without adding adequate clear silicone sealant. Additional holes made to install any accessories may cause leakage. Improper installation of accessories may void the warranty.

- Verify that any holes in the finished wall are properly sealed with clear silicone sealant.
- Allow the silicone sealant to set according to the sealant manufacturer's instructions.
- When the sealant has set, check for leaks.

## 7. Clean-up After Installation

**IMPORTANT! Risk of product damage.** Do not use abrasive or acid-based cleaners on this product.

- Wipe your shower unit with a soft cloth after each use to prevent build-up of soap and scum.
- If the surface gets excessively dirty, refer to the Homeowners Guide for recommended cleaning products. Avoid cleaning products that contain acetone, ethyl alcohol, amyl or ethyl acetate, sodium hypochlorite, toluene, or phenol. These products can damage the finish.

**IMPORTANT! Risk of product damage.** Products that generate extreme heat (such as cigarettes or portable heaters) can damage the surface of this product.

# Guide d'installation

## Receveur de douche

### Outils et matériels



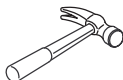
Marteau fendu



Crayon



Équerre



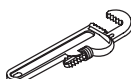
Marteau fendu



Assortiment de tournevis



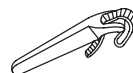
Lunettes de protection



Clé à tube



Niveau



Clé à courroie



Clé à molette



Pince



Perceuse



Ruban cache



Mastic 100 % silicone translucide

#### Plus :

- Outils et matériaux conventionnels de travail du bois
- Toile de protection
- Scie cylindrique ou scie sauteuse à lame à fines dents (32 dents par pouce)
- 2x4 ou 2x6s
  - Clous pour toiture ou des vis à tête non conique
- Ciment ou mortier (facultatif)

### Merci d'avoir choisi Sterling

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Sterling. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter pas à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone sont indiqués au verso. Merci encore d'avoir choisi Sterling.

### Avant de commencer

**IMPORTANT !** Utiliser du mastic à la silicone à 100%. D'autres mastics contenant moins de 100% de silicone pourraient ne pas procurer la résistance à l'eau et à la moisissure sur la durée de vie du produit.

- Passer en revue les instructions du fabricant pour les composants de plomberie, portes de douche, et tout autre accessoire à installer.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Ne pas retirer le vieil appareil avant d'avoir déballé et examiné le nouveau.
- Déballer et examiner les composants pour en déceler tout dommage. Si un dommage quelconque est noté, ne pas installer le composant. **Communiquer immédiatement au vendeur tout dommage ou manque de pièces.**
- Après inspection, remettre les composants dans l'emballage jusqu'à être prêt de les installer.

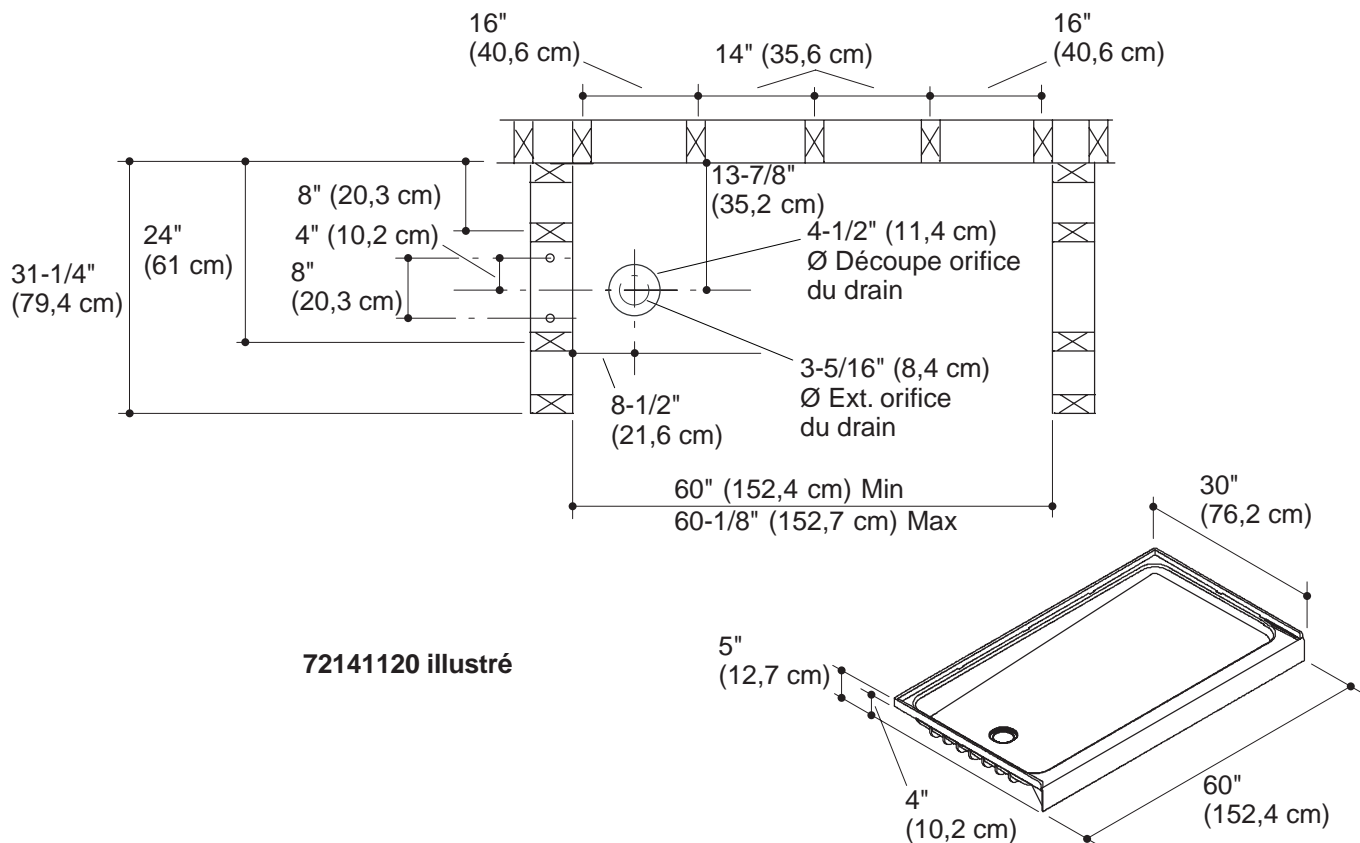
### Considérations de construction

**IMPORTANT ! Risque d'endommagement du matériel.** Ne pas ajouter de mastic à la silicone à moins d'en être instruit. L'utilisation inappropriée de mastic à la silicone pourrait retenir l'humidité et donc résulter en fuite invisible ainsi que moisissure.

- De l'étanchéité est requise au rebord du mur fini et du receveur. Suivant les instructions du fabricant, le mastic peut être aussi nécessaire si une porte de douche est ajoutée.

### **Avant de commencer (cont.)**

- Ce receveur doit être installé en alcôve.
- Localiser la plomberie brute du drain selon les dimensions du plan de raccordement du modèle particulier.



## Plan de raccordement

**IMPORTANT !** Les dimensions fournies dans le plan du raccordement sont critiques pour une bonne installation. Construire le cadrage et la plomberie avec exactitude.

**IMPORTANT !** Toutes les dimensions sont nominales. La tolérance d'ouverture du montant est de plus  $1/8''$  (3 mm) et moins 0.

**REMARQUE :** Si un pare-feu est requis, les dimensions de raccordement devront être augmentées en fonction de l'épaisseur du matériau du pare-feu. Les dimensions d'ouverture des montants doivent être mesurées vers le côté exposé du matériau du mur .

**REMARQUE :** Si cette unité est installée sur un mur en maçonnerie, prendre des dispositions pour les raccordements de la plomberie. Construire un mur séparé à un minimum de  $6''$  (15,2 cm) du mur de maçonnerie.

En cas d'installation de cet appareil sanitaire avec porte de douche, consulter les instructions du fabricant de la porte de douche pour toutes spécifications particulières du cadrage.

## 1. Construire le cadrage

**REMARQUE :** Se référer à la section "plan de raccordement" pour les dimensions.

Ce receveur ou cette unité de douche sont conçus pour une installation en alcôve.

L'emplacement du montant doit être conforme aux exigences de capacité de charge qui sont le plus souvent spécifiées dans les codes locaux de bâtiment. Des montants peuvent aussi permettre l'installation de la plomberie et toute porte de douche.

### Installer le cadrage

### **Construire le cadrage (cont.)**

- S'assurer que les montants d'extrémité soient espacés pour fournir un support adéquat au matériau du mur fini.
- Construire le cadrage du montant de 2 x 4 ou de 2 x 6 tout en suivant le plan de construction de votre modèle.
- Si possible, prévoir un accès à l'arrière du mur de la plomberie pour l'entretien de la tuyauterie d'alimentation et d'évacuation.
- Uniquement pour les installations de receveur, ajouter un entretoisement ou support quelconque nécessaire pour l'étagère, barres d'appui, porte-serviettes ou autres accessoires. Se référer aux instructions du fabricant de l'accessoire.

**REMARQUE :** Pour des installations qui requièrent une porte de douche, un montant peut être requis pour proprement installer la porte de douche.

- S'assurer que le cadrage de chaque montant soit d'aplomb et d'équerre à 1/8" (3 mm). Le calage sera nécessaire si les tolérances ne sont pas atteintes.

### **Construire le sol**

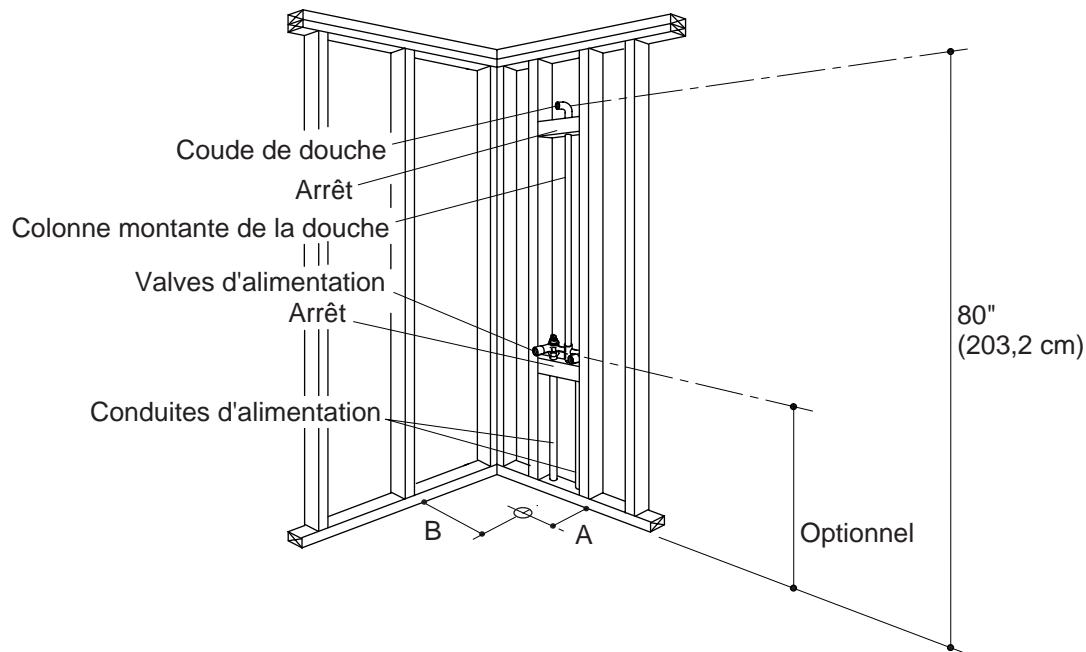
**REMARQUE :** Le bassin du receveur ne nécessite pas de support additionnel si le sol est nivelé et d'aplomb avec le cadrage du montant. Si le plancher n'est pas nivelé, il faudra placer des cales pour niveler l'unité. S'assurer que le sol offre un support adéquat tel que requis par les codes locaux du bâtiment.

- Percer un trou de Ø 4-1/2" (11,4 cm), centré autour de l'emplacement du drain.
- S'assurer que le plancher soit plat et nivelé. Si le plancher n'est pas nivelé, procéder à la section "Niveler le sol".

### **Niveler le sol**

Les supports du receveur doivent reposer directement sur un plancher nivelé. Les étapes suivantes pourraient être utilisées pour niveler un sol irrégulier:

- Construire une digue qui maintiendra les matériaux du sol dans la zone désirée.
- Étendre une couche de ciment ou de mortier sur le plancher à l'emplacement des supports du receveur.
- Laisser le matériau prendre.
- Retirer toutes digues.



## 2. Installer la plomberie

	A	B
72140100	8-1/2" (21,6 cm)	13-7/8" (35,2 cm)

**REMARQUE :** Prévoir un accès à toutes les connexions de la plomberie pour faciliter tout entretien futur.

- Localiser la plomberie du drain conformément aux dimensions correctes du plan de raccordement du modèle.
- Positionner la plomberie selon l'information du plan du raccordement. Boucher les alimentations et vérifier s'il y a des fuites.
- Si possible, prévoir un accès à l'arrière du mur de la plomberie pour l'entretien de la tuyauterie d'alimentation et d'évacuation.
- Installer la robinetterie de la douche conformément aux instructions du fabricant. Ne pas installer la bague à ce moment.

## 3. Préparer le receveur et le plancher

**IMPORTANT ! Risque d'endommagement du matériel.** Si le joint d'étanchéité du drain n'est pas performant, des dommages causés par l'eau se produiront sur le plancher.

- Installer le drain au receveur de la douche et selon les instructions du fabricant.

**IMPORTANT !** Du bruit peut avoir lieu si le receveur est installé sur un plancher autre que du contreplaqué.

- Si le plancher est construit en un matériau autre que du contreplaqué, positionner le coussinet fourni à l'endroit de contact avec les supports.
- Déplacer le receveur à l'emplacement d'installation.

### **Préparer le receveur et le plancher (cont.)**

- Vérifier que le receveur soit nivelé et bien supportée par le sol. Si nécessaire, retirer le receveur et placer des cales sous ses pieds de ce dernier pour le niveler.
- Lorsque le receveur est nivelé, considérer l'utilisation d'un lit de mortier/ciment optionnel afin de sécuriser l'unité.

### **Installer un lit de mortier ou de ciment (optionnel)**

- Retirer le receveur de l'alcôve.
- Retirer le coussinet en feutre si présent.

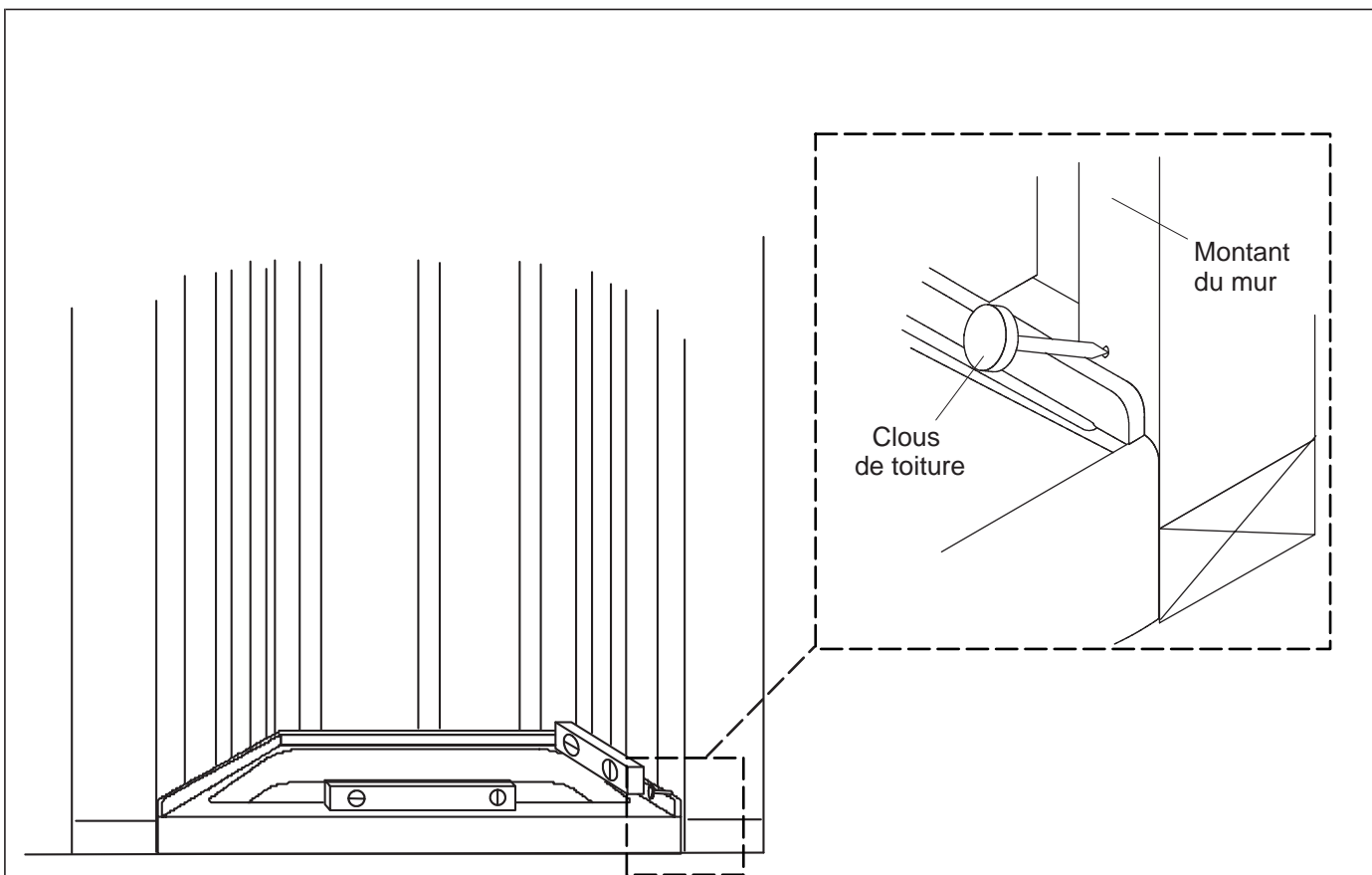
**REMARQUE :** Les supports du receveur doivent s'appuyer directement sur le plancher.

- Construire une digue pour garder le matériau de sol à l'écart de l'emplacement du drain.

**REMARQUE :** Ne pas utiliser de plâtre ou un mélange pour cloison sèche pour cette installation, car ces produits ne fourniront pas un scellement acceptable, et durable. Utiliser du ciment ou du mortier.

**REMARQUE :** Ne pas étaler de ciment ou mortier autour des pieds du receveur.

- Étaler une couche de ciment ou mortier de 2" (5,1 cm) sur le plancher.
- Retirer la digue.
- Positionner une bâche en plastique sur le lit de ciment ou de mortier.
- Mettre le receveur en position.
- S'assurer que le receveur soit nivelé et qu'il repose sur tous les supports.
- Nettoyer le receveur pour réduire le risque d'endommagement de la surface.
- Placer un chiffon propre ou matière similaire au fond de la baignoire et sur le rebord extérieur du receveur. Veiller à ne pas rayer la surface de l'unité.



#### 4. Installer le receveur de douche

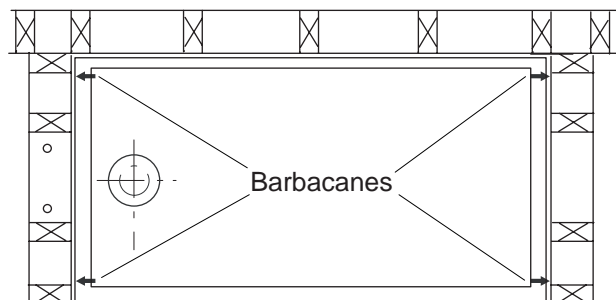
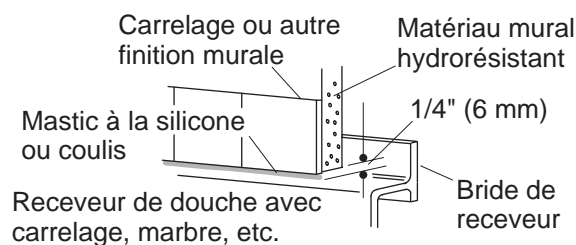
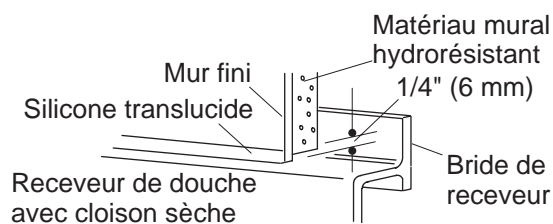
**IMPORTANT !** Risque d'endommagement du matériel. Éviter de taper sur l'unité avec un marteau.

**Attacher le receveur avec des clous pour toiture ou des vis à tête non-coniques.**

**IMPORTANT !** Installer le clou pour toiture à tête large ou vis non conique sur la bride. Ne pas clouer ni percer la bride.

- Installer le clou pour toiture à tête large ou vis sur la bride. Ceci fixera la bride du receveur aux montants, tel qu'indiqué.
- Installer les fixations à tous les emplacements des montants.
- S'assurer que les têtes des fixations n'interfèrent pas avec l'installation des autres murs murs finis.





## 5. Compléter le mur fini

### Uniquement pour des installations de receveur

**REMARQUE :** Appliquer le matériau hydro-résistant sur les brides de cloutage laissant un espace de 1/4" (6 mm) entre le receveur et le matériau du mur. Lorsque les rebords du mur avoisinant et du mur fini sont scellés, un espacement aide à réduire la possibilité d'infiltration d'eau dans le matériau du mur.

**REMARQUE :** Lors de l'installation de matériau hydro-résistant du mur et de celui du mur fini, prévoir des orifices de diamètres adéquates pour la plomberie.

- Couvrir le cadre autour des murs avoisinants et le receveur de douche avec un matériau hydro-résistant. Laisser un espacement de 1/4" (6 mm) entre le matériau du mur et du receveur.
- Sceller les joints entre le receveur et le matériau hydro-résistant du mur à l'aide de mastic à la silicone clair. Laisser prendre le mastic selon les instructions du fabricant.
- Installer le mur fini sur le matériau hydro-résistant du mur. Laisser un espacement de 1/8" (3 mm) entre le matériau du mur fini et le receveur.
- Sceller les joints entre le receveur et le matériau hydro-résistant du mur avec soit de la silicone ou du ciment de carrelage, selon la méthode d'installation. Si de la silicone claire est utilisée, laisser des barbacanes dans chaque angle du receveur.
- Sceller les joints entre le receveur et le sol fini ainsi que le plancher avec du mastic à la silicone.
- Laisser prendre le mastic selon les instructions du fabricant.

## 6. Compléter l'installation

**IMPORTANT ! Risque d'endommagement du matériel.** S'assurer qu'un joint d'étanchéité soit formé autour du drain et du trop plein.

**REMARQUE :** Suivre les instructions du fabricant pour l'installation du drain, de la garniture de la valve et de la pomme de douche.

### Pour toutes les installations

- Connecter le drain au siphon selon les instructions du fabricant.
- Sceller la découpe des orifices du mur d'extrémité à plomberie.
- Installer et sceller les appliques, couvercles, ou brides.
- Installer les poignées de valves ou la poignée de contrôle de douche.
- Retirer la pellicule protectrice du receveur. Nettoyer le receveur de tout débris.
- Vérifier s'il y a des fuites dans la connexion du drain. Réparer si nécessaire.
- Installer la pomme de douche avec de l'étanchéité pour tuyau.

### Installer des accessoires divers

**IMPORTANT ! Risque d'endommagement du matériel.** Ne pas percer d'orifices supplémentaires dans le receveur sans rajouter de silicone claire adéquate. Les orifices additionnels percés pour installer des accessoires peuvent engendrer des fuites. L'installation incorrecte des accessoires pourrait annuler la garantie.

- S'assurer que tout orifice dans le mur fini soit proprement scellé avec de la silicone claire.
- Laisser prendre le mastic selon les instructions du fabricant.
- Lorsque le mastic a pris, vérifier s'il y a des fuites.

## 7. Nettoyage après installation

**IMPORTANT ! Risque d'endommagement du produit.** Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou acides sur ce produit.

- Essuyer la douche avec un chiffon doux après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de savon et de crasse.
- Si la surface devient excessivement sale, se référer au Guide du propriétaire pour les recommandations de produits. Éviter les nettoyeurs contenant de l'acétone, de l'alcool éthylique, de l'acétate amylique ou éthylique, de l'hypochlorite de sodium, du toluène ou du phénol. Ces produits peuvent endommager la finition.

**IMPORTANT ! Risque d'endommagement du produit.** Des produits qui génèrent de la chaleur (tels que cigarettes ou chauffages portatifs) peuvent endommager la surface de ce produit.

# Guía de instalación

## Receptor de ducha

### Herramientas y materiales



Cinta para medir



Lápiz



Escuadra



Martillo de uña



Destornilladores surtidos

#### Más:

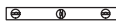
- Herramientas y materiales convencionales de carpintería
- Lona
- Serrucho de calar o sierra caladora eléctrica con hoja delgada (32 dientes por pulgada)
- Listones de 2x4 ó 2x6
- Clavos de techar de cabeza grande o tornillos con cabeza no cónica
- Cemento o mortero (opcional)



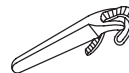
Lentes de seguridad



Llave para tubos



Nivel



Llave de correa



Llave ajustable



Pinzas



Taladro



Cinta de enmascarar tipo masking



Sellador transparente 100% de silicona

### Gracias por elegir los productos de Sterling

Le agradecemos que haya elegido Sterling por la calidad que ofrece al mejor precio. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono se encuentran en la cubierta posterior. Gracias nuevamente por escoger a Sterling.

### Antes de comenzar

**¡IMPORTANTE!** Use sellador transparente 100% de silicona. Los otros selladores de silicona que contienen menos del 100% de silicona pueden no aportar resistencia al agua y al moho a lo largo de la vida útil del producto.

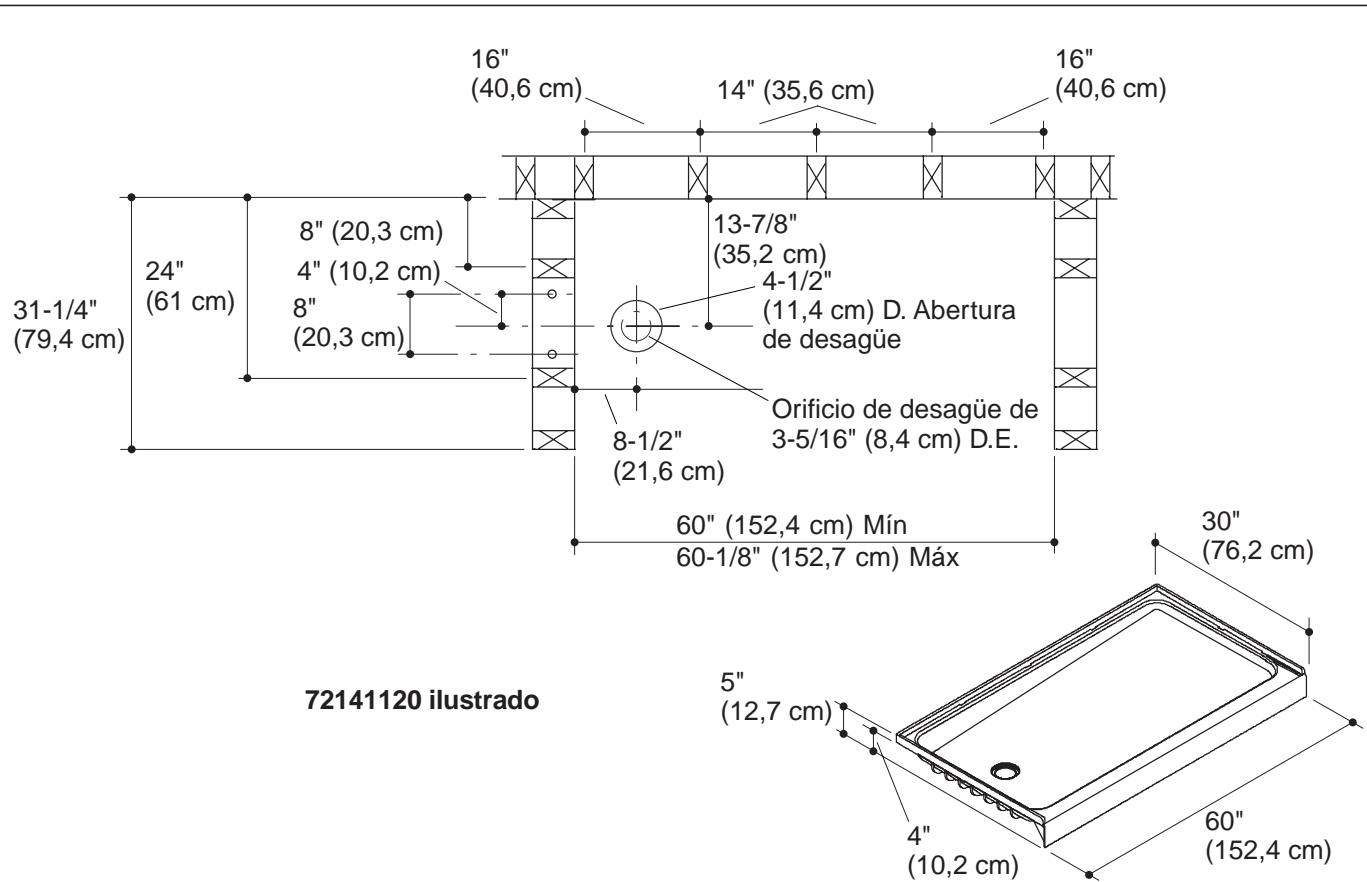
- Revise las instrucciones de los fabricantes de los componentes de plomería, puertas de ducha y cualquier otro accesorio que prevea instalar.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- No desinstale la unidad existente sin haber antes desembalado y revisado la unidad nueva.
- Desembale y verifique que los componentes recibidos no estén dañados. Si un componente está dañado, no lo instale. **Informe de inmediato acerca de cualquier daño o pieza que falte en el sitio donde lo adquirió.**
- Una vez revisados, coloque los componentes en la caja hasta el momento de la instalación.

### Consideraciones sobre la construcción

**¡IMPORTANTE!** Riesgo de daños a la propiedad. No añada sellador de silicona a menos que se indique lo contrario. El uso inapropiado de sellador de silicona puede atrapar humedad, y ocasionar fugas ocultas y moho.

### **Antes de comenzar (cont.)**

- Se necesita sellador en el borde de la pared acabada y el receptor. Si se añade una puerta de ducha, es posible que necesite sellar según las instrucciones del fabricante.
- Este receptor se debe instalar encajonado entre tres paredes.
- Sitúe las tuberías para el desagüe según el diagrama de instalación de su modelo en particular.



72141120 ilustrado

## Diagrama de instalación

¡**IMPORTANTE!** Las dimensiones proporcionadas en el diagrama de instalación son cruciales para una correcta instalación. Construya la estructura y coloque las tuberías con precisión.

¡**IMPORTANTE!** Todas las dimensiones son nominales. La tolerancia de abertura entre los postes es más  $1/8''$  (3 mm) y menos 0.

**NOTA:** Si es necesario una pared resistente al fuego, las dimensiones del diagrama de instalación deberán aumentar según el espesor del material resistente al fuego. Las dimensiones de abertura entre los postes se deben medir por el lado expuesto del material de la pared.

**NOTA:** En caso de instalar esta unidad junto a una pared de mampostería, planifique la instalación de plomería. Construya una pared de estructura separada, al menos a  $6''$  (15,2 cm) de la pared de mampostería.

En caso de instalar una puerta de ducha con esta unidad, consulte las instrucciones de instalación de la misma para cualquier consideración especial de la estructura.

## 1. Construya la estructura

**NOTA:** Consulte la sección del diagrama de instalación para obtener las dimensiones.

Este receptor o ducha está diseñado para instalarse encajonado entre tres paredes.

La ubicación de los postes debe cumplir con los requisitos para soportar carga, que a menudo se encuentran especificados en los códigos locales de construcción. Los postes también deben permitir la instalación de productos de plomería y puerta de ducha.

### Instale la estructura

## Construya la estructura (cont.)

- Verifique que los postes de los extremos estén separados para soportar debidamente el material de la pared acabada.
- Construya una estructura de postes de 2x4 o de 2x6 conforme al diagrama de instalación de su modelo en particular.
- De ser posible, proporcione un panel de acceso en la parte posterior de la pared con las conexiones de plomería para poder realizar el mantenimiento de las tuberías de suministro y desagüe.
- Para instalaciones de sólo el receptor, añada los refuerzos o soportes necesarios para los estantes, agarraderas, toalleros u otros accesorios. Consulte las instrucciones del fabricante del accesorio.

**NOTA:** Para instalaciones que necesiten una puerta de ducha, puede requerirse un poste para instalar correctamente la puerta.

- Asegúrese de que los postes de la estructura estén verticales y a escuadra con una tolerancia de 1/8" (3 mm). Si no se alcanzan estas tolerancias, será necesario utilizar cuñas.

## Construya el piso

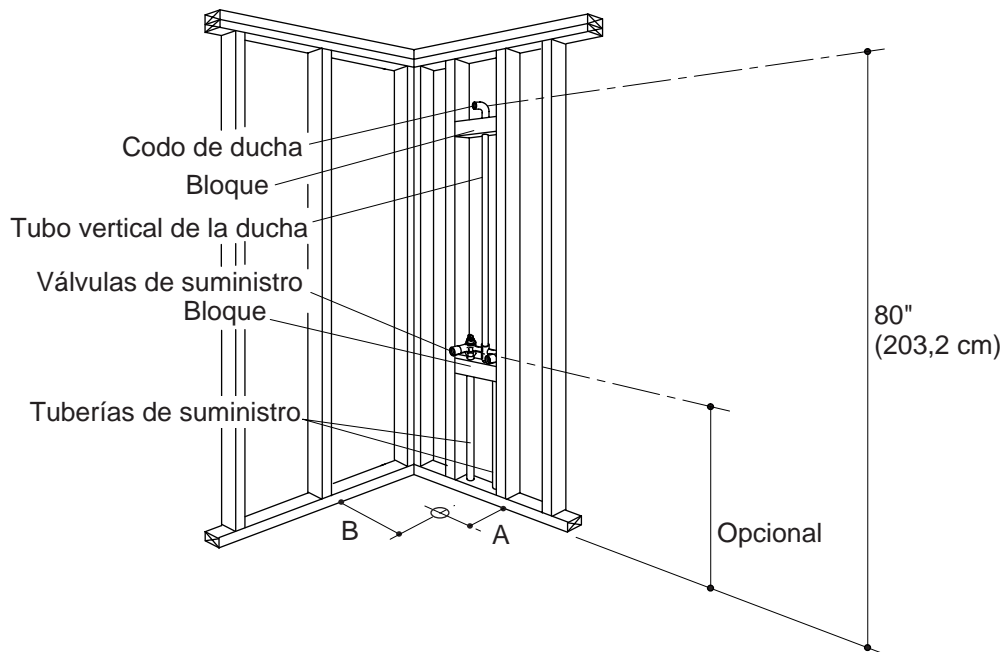
**NOTA:** El área del fondo del receptor no requiere ningún soporte adicional cuando el subpiso está a plomo y nivelado con respecto a la estructura de postes. Si el subpiso no está nivelado, puede que se necesite utilizar cuñas para nivelar la unidad. Asegúrese de que el piso ofrezca suficiente soporte como lo requieren los códigos locales de construcción.

- Perfore un orificio de 4-1/2" (11,4 cm) de diámetro en el lugar de desagüe.
- Verifique que el subpiso esté plano y nivelado. Si el subpiso no está nivelado, proceda con la subsección "Nivele el piso".

## Nivele el piso

Los soportes del receptor deben apoyarse directamente sobre un subpiso nivelado. Los pasos siguientes se pueden utilizar para nivelar un piso desigual:

- Construya una barrera que mantenga el material de revestimiento del piso en el lugar deseado.
- Aplique una capa uniforme de cemento o mortero en el subpiso donde se colocarán los soportes del receptor.
- Permita que el material se seque.
- Retire las barreras.



## 2. Instale la plomería

	A	B
72140100	8-1/2" (21,6 cm)	13-7/8" (35,2 cm)

**NOTA:** Proporcione acceso a todas las conexiones de la plomería para facilitar el mantenimiento futuro.

- Sitúe las tuberías para el desagüe según las dimensiones de instalación del modelo correcto.
- Coloque las tuberías de plomería según la información del diagrama de instalación. Obture los suministros y verifique que no haya fugas.
- De ser posible, proporcione un acceso en la parte posterior de la pared con las conexiones de plomería para poder realizar el mantenimiento de las tuberías de suministro y desagüe.
- Instale la válvula de la ducha según las instrucciones del fabricante. No instale la guarnición en este momento.

## 3. Prepare el receptor y el subpiso

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños a la propiedad.** Si no se obtiene un sello impermeable en el desagüe, se pueden producir daños en el subpiso causados por el agua.

- Instale la conexión de desagüe en el receptor de la ducha según las instrucciones del fabricante del desagüe.

**¡IMPORTANTE!** Si el receptor se instala sobre un subpiso que no sea de madera contrachapada, es posible que al pisar el área se produzca un ruido.

- Si el subpiso está construido de un material que no sea madera contrachapada, ponga el material protector suministrado donde los soportes entren en contacto con él.
- Desplace con cuidado el receptor al lugar de la instalación.

### **Prepare el receptor y el subpiso (cont.)**

- Verifique que el receptor esté a nivel y bien soportado por el piso. Si es necesario, quite el receptor y coloque cuñas bajo los pies del receptor para nivelarlo.
- Cuando quede nivelado el receptor, considere si usar una lechada opcional de mortero o cemento para asegurar mejor la unidad.

### **Instale una lechada de mortero o cemento (opcional)**

- Saque el receptor del encajonado entre las tres paredes.
- Retire el material de fieltro protector si lo hay.

**NOTA:** Los soportes del receptor deben descansar directamente sobre el subpiso.

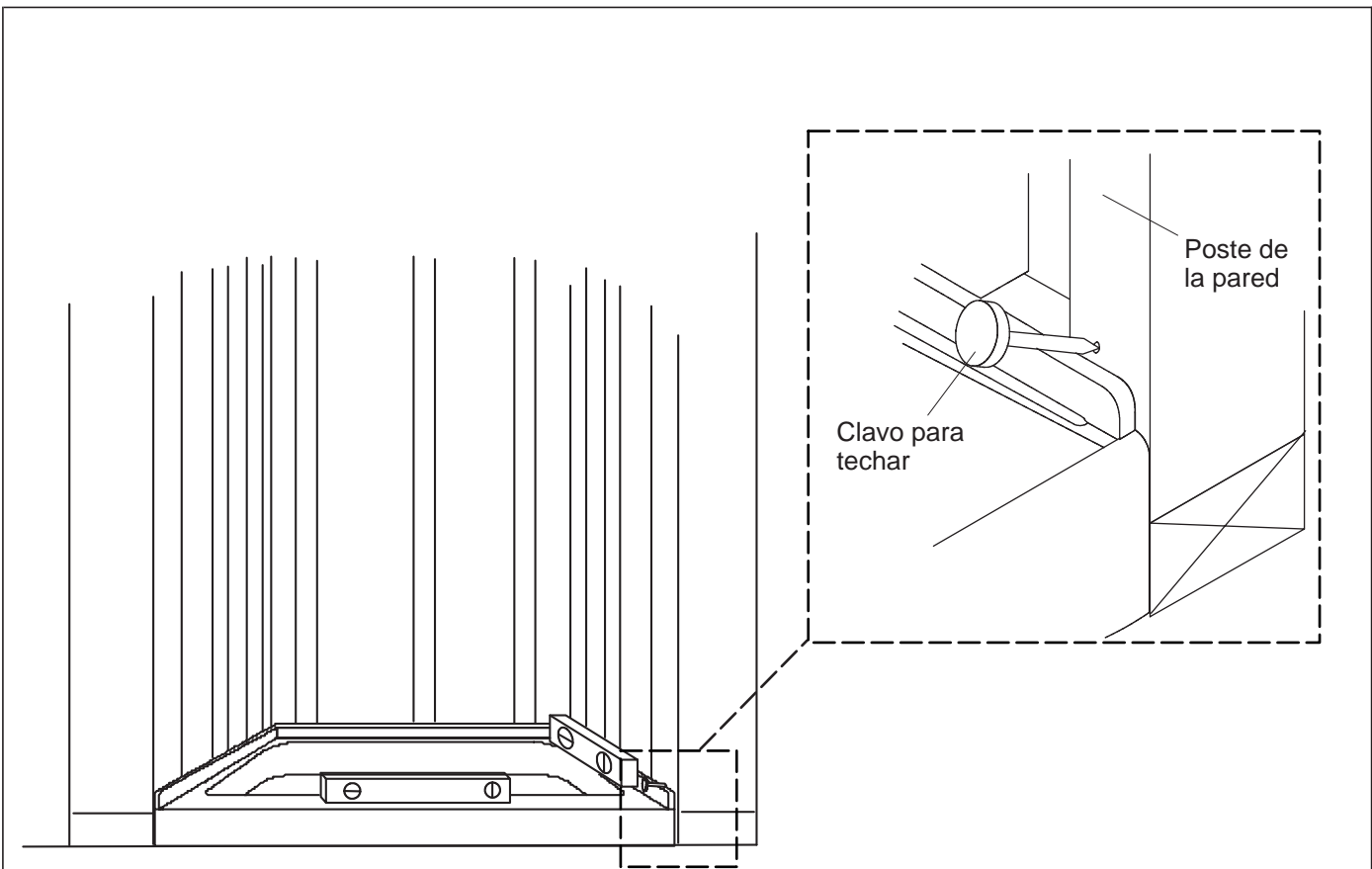
- Construya una barrera para que el revestimiento del piso no cubra la zona de desagüe.

**NOTA:** No utilice cemento de yeso o pasta para paneles de yeso con esta aplicación, puesto que no proporcionarán una adherencia aceptable ni duradera. Use cemento o mortero.

**NOTA:** No extienda cemento ni mortero en el área de las patas del receptor.

- Extienda una capa de 2" (5.1 cm) de cemento o mortero en el subpiso.
- Retire la barrera.
- Coloque un pedazo de lona gruesa de plástico sobre el cemento o mortero.
- Coloque el receptor en su lugar.
- Verifique que el receptor esté nivelado y apoyado sobre todos los soportes.
- Limpie el receptor para reducir el riesgo de daños a la superficie.
- Coloque una lona limpia u otro material similar en el fondo y sobre el borde exterior del receptor. Tenga cuidado de no rayar la superficie de la unidad.





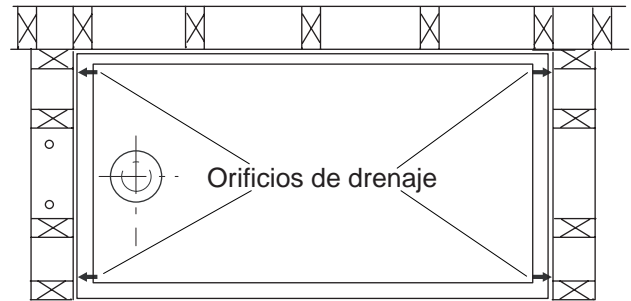
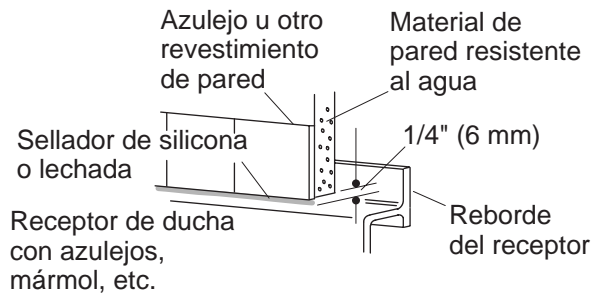
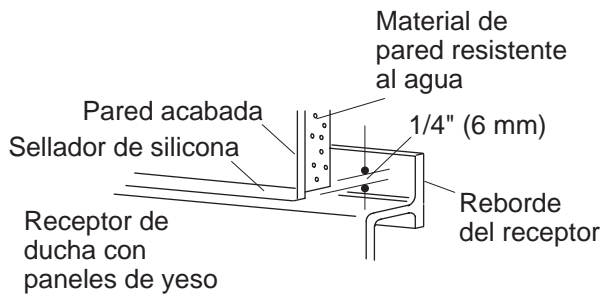
#### 4. Instale el receptor de la ducha

**¡IMPORTANTE!** Riesgo de daños a la propiedad. Evite golpear la unidad con el martillo.

**Fije el receptor con clavos para techar o tornillos de cabeza no cónica**

**¡IMPORTANTE!** Instale el clavo para techar de cabeza grande o el tornillo no cónico sobre el reborde. No clave ni taladre a través del reborde.

- Instale los clavos para techar de cabeza grande o los tornillos encima del reborde. Esto sujetará el reborde del receptor a los postes, como se muestra.
- Instale los herrajes en todos los lugares de los postes.
- Verifique que las cabezas de los herrajes no interfieran con la instalación de las otras paredes acabadas.



## 5. Termine la pared acabada

### Para instalaciones de sólo receptor

**NOTA:** Aplique el material de pared resistente al agua sobre los rebordes de clavado dejando un espacio de 1/4" (6 mm) entre el receptor y el material de la pared. Cuando se sella entre el borde de las paredes circundantes y la pared acabada, un espacio disminuye la posibilidad de que el agua penetre en el material de la pared.

**NOTA:** Provea orificios del tamaño adecuado para los productos de plomería cuando instale el material de la pared resistente al agua y el material de la pared acabada, .

- Cubra la estructura alrededor de las paredes circundantes y el receptor de la ducha con material de pared resistente al agua. Deje un espacio de 1/4" (6 mm) entre el material de la pared y el receptor.
- Selle las juntas entre el receptor y el material resistente al agua de la pared con sellador transparente de silicona. Deje que el sellador se seque según las instrucciones del fabricante.
- Instale la pared acabada sobre el material de pared resistente al agua. Deje un espacio de 1/8" (3 mm) entre la pared acabada y el receptor.
- Selle las juntas entre el receptor y el material resistente al agua de la pared con sellador de silicona o lechada para azulejos, dependiendo del método de instalación. Si se usa sellador transparente de silicona, deje orificios de drenaje en cada esquina del receptor.
- Selle las juntas entre el receptor y el piso acabado y el zócalo con sellador de silicona.
- Deje que el sellador se seque según las instrucciones del fabricante.

## 6. Termine la instalación

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños a la propiedad.** Verifique que se haya formado un sello hermético alrededor del desagüe y el rebosadero del receptor.

**NOTA:** Siga las instrucciones del fabricante para la instalación del desagüe, guarnición de la válvula y cabeza de ducha.

### Para todas las instalaciones

- Conecte el desagüe a la trampa según las instrucciones del fabricante.
- Selle los orificios perforados en la pared con las conexiones de plomería.
- Instale y selle todos los chapetones, placas o bridas.
- Instale las manijas de la válvula o la manija del control de la ducha.
- Retire la cubierta protectora del receptor. Limpie los residuos del receptor.
- Compruebe que no haya fugas en la conexión de desagüe. Repare de ser necesario.
- Instale la cabeza de ducha con sellador de tuberías.

### Instale los accesorios misceláneos

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños a la propiedad.** No haga orificios adicionales en el receptor sin agregar adecuadamente un sellador transparente de silicona. Los orificios adicionales hechos para instalar accesorios pueden causar fugas. La instalación incorrecta de los accesorios puede anular la garantía.

- Verifique que los orificios en la pared acabada estén correctamente sellados con sellador transparente de silicona.
- Deje que el sellador de silicona se seque según las instrucciones del fabricante del sellador.
- Cuando se haya secado el sellador, verifique que no haya fugas.

## 7. Limpieza después de la instalación

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto.** No use limpiadores abrasivos ni con ácido en este producto.

- Limpie su ducha con un paño suave después de cada uso para evitar los depósitos jabón y espuma.
- Si la superficie se ensucia excesivamente, consulte la Guía del usuario para ver los productos recomendados de limpieza. Evite los productos de limpieza que contengan acetona, alcohol etílico, acetato de amilo o etilo, hipoclorito de sodio, tolueno o fenol. Estos productos pueden dañar el acabado.

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto.** Los productos que generan mucho calor (como cigarrillos o calefactores portátiles) pueden dañar la superficie de este producto.

**Phone: 1-888-STERLING (1-888-783-7546)**

**Mexico: 001-877-680-1310**

**[SterlingPlumbing.com](http://SterlingPlumbing.com)**



**©2005 by Kohler Co.**

1049440-2-A